Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Rothrist-Oensingen	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum Date / Data	27.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:06	End / Ende Fin / Fine	16:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202449	FLURY Hanspeter	
Official scorer Marqueur	206054	PORTMANN Martin	
Referee 1 Arbitre 1	210006	RÄTH Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9021	SEILER Jürgen	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Rothrist-Oensingen

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SPIESS Cédric				217138
84	A	VONAESCH Philipp				211134
1	G	WITSCHI Winona	X	X	X	218876
	G					
12		AEBISCHER Shanon				213226
65		AMSTUTZ Massimo				215222
98		BACCOLINI Danilo				217182
89		BADER Diego				212374
77		BADER Fabio				331101
49		HOFER Robin				218868
19		JOSS Lorin				211140
17		LEHMANN Sascha				213223
31		NEUHAUS Rocco				210234
95		VON ROHR Gregor				214388
39		VON ROHR Oliver				214278
5		WÜTRICH Christian				215619

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	NIGGLI Kevin		208016

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:09	31	77	1				
06:37	77	31	2				
08:15	12	31	3				
10:41	31	84	4				
22:52	13	17	5				
28:48	19	17	6				
32:07	95	17	7				
39:27	31	77	8				
44:34	95	1	9				
50:29	77	31	10				
51:16	65	1	11				
57:36	13	39	12				
59:40	95	77	13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:35	65	2	06:35	H
07:16	13	2	07:29	H
12:28	31	2	13:33	I
32:22	31	2	33:01	A
32:36	77	2	33:54	B1
59:53	17	2	60:00	B1
TOTAL			12 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
35	C	SGARZI Noemi				216601
16	A	LIVI Alessandro				215229
30	G	CANONICA Tristan	X	X	X	216822
90	G	PIAZZOLI Matteo				216084
69		MAFFIA Sergio				214233
99		CRIVELLI Gabriel				213276
96		ORTELLI Giovanni				214229
55		BIANCHI Giovanni				217204
7		SASSELA Ethan				216058
19		ROSSIELLO Gabriele				216052
14		CAMBRIA Daniele				214232
18		PRADA Nicolo				216433
22		POLI Nicolo				213311
88		BRAGA Davide				216604

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LARGHI Matteo		203476

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	16	14	1				
13:33	14	96	2				
17:20	96	99	3				
22:08	16		4				
26:13	16		5				
31:47	99		6				
33:01	99	96	7				
33:54	96	35	8				
37:28	16	99	9				
54:59	99	90	10				
58:49	99	96	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:49	7	2	04:09	G1
10:14	14	2	10:41	B1
21:22	99	2	22:52	G1
25:46	99	2	27:46	A
30:37	14	2	32:07	S1
38:30	69	2	39:27	M2
41:40	99	2	43:40	J1
53:45	69	2	55:45	G1
55:31	14	2	57:31	E
57:57	16	2	59:40	E
58:13	14	2	60:00	E
59:53	88	2	60:00	C1
TOTAL			24 min	